

# HÖNNETAL EXPRESS

Magazin aus Balve, für Balve und Umgebung

## Am Rande

### Es wird kein Kind vermisst

**Garbeck.** Die Polizei ließ am Sonntag die Hönnestädter wissen, dass es kein vermisstes Kind in Balve gibt. Auf Facebook war von einem Jungen die Rede, der möglicherweise weggelaufen sei. Die Ordnungshüter wurden deshalb am frühen Sonntagabend nach Balve gerufen. Zeugen hatten ein etwa 4 bis 6 Jahre altes Kind im Bereich „Pickhammer“ in Garbeck herumlaufen sehen. Sie zeigten sich besorgt, der Junge könne weggelaufen sein oder vermisst werden. Der Kleine ging selbstständig davon und soll gegenüber Zeugen angegeben haben, dass seine Eltern im Garten seien und er nun dahin zurück gehe. Auf Facebook wurden seither Behauptungen aufgestellt, die Polizei suche nach besagtem Kind. Die Behauptungen waren jedoch falsch. Der Polizei lagen keine Vermisstenanzeige oder sonstige Hinweise auf eine Gefahrenlage vor.

### Dieb flüchtet aus Aldi-Markt

**Balve.** Am 27. Mai hatte es der Kunde eines Supermarktes (ALDI) an der Hönnetalstraße plötzlich eilig. Eine Kassiererin verließ gegen 19.05 Uhr kurz ihre Kasse. Dabei ließ sie versehentlich ihr Huawei-Smartphone mit roter Hülle offen liegen. Aus dem rückwärtigen Bereich habe sie noch gesehen, wie ein ca. 45 Jahre alter Mann mit schwarzen Haaren und dunkler Kleidung aus dem Geschäft rannte. Offenbar mit samt des Handys. Hinweise auf den Dieb nimmt die Polizeiwache Menden entgegen.



*Dankbare Menschen haben es einfacher*

*Während der Corona-Pandemie müssen wir uns ständig anpassen und Unsicherheit aushalten. Aber einander mit Maske freundlich anzuschauen, das bleibt uns ja. Überdies lohnt sich in schweren Zeiten der Blick auf all das, was gut ist und all jenen danke zu sagen, die sich für das Gemeinwohl einsetzen. Denn nach Meinung des US-Psychologen Philip Watkins haben es dankbare Menschen leichter im Leben.*



*Die Schützenbruderschaft St. Johannes*

*Langenholthausen kann zwar an diesem Wochenende nicht ihr Schützenfest feiern, bittet aber dennoch alle Dorfbewohner wie all die Jahre zuvor auch, zu flagen.*

*Mehr im Innenteil.*



## Biker bei Unfall schwer verletzt

**Leveringhausen.** Bei einem Verkehrsunfall am Pfingstsonntag gegen 15.30 Uhr in Leveringhausen ist ein Biker aus Iserlohn schwer verletzt worden. Nach Aussage der Polizei war der 34-Jährige mit seiner Kawasaki auf der Kreisstraße von Garbeck nach Dahle unterwegs, als er wegen eines Fahrfehlers in einer Linkskurve die Kontrolle über sein Motorrad verlor.

Ausgangs der Kurve geriet er auf den Grünstreifen und prallte dann vor einen Weidezaun. Dabei zog er sich so schwere Verletzungen zu, dass er vor Ort von Notfallsanitätern und Notarzt, aber auch einer Pkw-Fahrerin, die spontan angehalten hatte, um Erste Hilfe zu leisten, notversorgt werden musste. Anschließend führten die Notfallsanitäter den Biker einem Krankenhaus zu. Seine Kawasaki musste abgeschleppt werden. Während der Unfallaufnahme der Polizei war die Kreisstraße nur einseitig befahrbar.

## Balve Optimum 2020 findet auf jeden Fall im September statt

**Balve.** Jetzt ist es Fakt: Vom 17. bis 20. September 2020 treffen sich die besten Dressur- und Springreiter sowie Dressur- und Springreitinnen in Wocklum, um die deutschen Meister zu ermitteln. Eigentlich hätte das Balve Optimum im Mai stattfinden sollen. Bedingt durch die Corona-Pandemie musste die renommierte Veranstaltung zwar nicht abgesagt, aber verschoben werden. Jetzt steht

der neue Termin fest: 17. bis 20. September. „Auf dieses Datum haben wir uns mit der Deutschen Reiterlichen Vereinigung verständigt“, sagte uns auf Anfrage der 2. Vorsitzende des Reitervereins Balve, Matthias Camminady. „Wir haben sogar überlegt, das Turnier zu splitten, und zwar auf zwei Wochenenden. Diesen Gedanken haben wir aber verworfen. Ob und mit wie vielen Besuchern das Balve Optimum stattfindet, kann ich jetzt noch nicht sagen“, erklärte der 2. Vorsitzende. Er ist froh, dass Reiterverein und Turniergemeinschaft Balve schon frühzeitig den Ausweichtermin im September blockten. „Jetzt hätten wir keinen Termin mehr gefunden, um die Deutschen Meisterschaften in Wocklum veranstalten zu können, da auch andere Vereine Turniere veranstalten möchten“, sagt Camminady.

## Auffahrunfall in Beckum

**Beckum.** Bei einem Unfall auf der Arnsberger Straße in Beckum ist eine Frau aus Balve verletzt worden. Zum Unfall kam es, als die 38-Jährige auf der B 229 in Höhe Abzweig „Zur Hinsel“ wartete und der nachfolgende Pkw-Fahrer aus Arnsberger dies zu spät bemerkte. Er prallte mit seinem Lieferwagen so heftig auf den Pkw der Hönnestädterin, dass sie sich in ärztliche Behandlung begeben wollte.

## Im Wald bitte Hunde anleinen

**Balve.** Nicht zuletzt durch die Corona-Pandemie sind sehr viele Menschen mit ihren Hunden in den heimische

Wäldern unterwegs. Deshalb bittet der Vorsitzende des Hegerings Balve, Stephan Honert, alle Spaziergänger und Jogger, ihre Hunde anzuleinen.

Zahlreiche Ricken und Rehkitze sind derzeit in der Natur zu sehen. Ein Jäger hat ein Kitz gefilmt. Wie man gut erkennen konnte, ist das Kitz direkt an einem Waldweg an der Bankette. Sicherlich würden jetzt viele denken, das Kitz ist verlassen worden, es anfassen und mitnehmen. Das wäre aber total falsch. Die Ricke war in der Nähe und hat das Kitz sofort wieder in den Wald geführt. Auch wäre hier ein unangeleiteter Hund der sichere Tod für das Kitz. Deshalb sollten alle Hunde derzeit grundsätzlich angeleint sein“, so der Hegering-Vorsitzende Honert.

## Balver droht Fahrverbot

**Hönnetal.** Ein 19-jähriger Balver fuhr Ende Mai mit seinem BMW durch das Hönnetal in Fahrtrichtung Balve. Nach einer Linkskurve brach ihm das Heck seines Pkw aufgrund nicht angepasster Geschwindigkeit auf regennasser Fahrbahn aus. Er verlor die Kontrolle über sein Fahrzeug, stieß mit seinem BMW zunächst gegen die rechte Schutzplanke und schleuderte anschließend in die linke Schutzplanke. Der Unfallverursacher verletzte sich hierbei und musste mit einem Rettungswagen in das St.-Vincenz-Krankenhaus in Menden verbracht werden.

Der Pkw war nicht mehr fahrbereit und wurde von der Unfallstelle abgeschleppt. An der Schutzplanke entstand er-

heblicher Sachschaden. Der Schaden beläuft sich auf insgesamt 8.000 Euro. Da sich der junge Mann in der Probezeit befindet, ist es nicht ausgeschlossen, dass ihm die Fahrerlaubnis vorübergehend entzogen wird. Überdies wartet eine Nachschulung auf den Balver.

## Virtueller Rundgang

**Amecke/L.A.** Eigentlich sollte der Gastronomiebetrieb der Goldbäckerei Grote am Sorpesee seine Pforten bereits geöffnet haben. Daraus wurde jedoch nichts wegen der Corona-Pandemie. Jetzt sieht es jedoch so aus, dass der Betrieb am Amecker Vorbecken voraussichtlich im August eröffnet werden kann. „Bis dahin sind wir wahrscheinlich so weit“, erklärte Geschäftsführer Charly Grote, der einen Blick in das Innere des gastronomischen Betriebes möglich macht, und zwar unter <https://www.dropbox.com/sh/ob3ib2w0v6xwsl/>

## „EIER TO GO“

**Balve.** „EIER TO GO“. So bewerben Nadine und Martin Cordes ihr neues Angebot in Balve-Süd, Zum Ossenkamp 5. Hier steht ihr Häuschen und wartet ab sofort auf Kunden. Aber auch auf dem Hof von Hubert Cordes, Helle 19, können sich die Kunden mit Eiern eindecken. „Wir freuen uns sehr, Euch endlich unsere leckeren Eier anbieten zu können“, sagen Nadine und Martin Cordes, die unter Telefon 01704042913 zu erreichen sind und alle Fragen beantworten.

# Bürger erfreuen Festspielverein mit 13.000-Euro-Spende

**D**a sich der Festspielverein Balve in einer prekären finanziellen Situation befindet und sich die Unterstützung durch die Stadt Balve in Grenzen hält, hatte sich die Bürgerstiftung Balve dazu entschlossen, zu einer Spendenaktion aufzurufen. Als der 1. Vorsitzende der Bürgerstiftung, Wolfram Schmitz, jetzt seinem Pendant vom Festspielverein, Lukas Koch, das Ergebnis mitteilte, war er überwältigt. Denn Schmitz ließ ihn wissen, dass in dieser Woche 13.000 Euro auf das Konto des Kulturvereins fließen.

„Das ist ein fantastisches Ergebnis. An dieser Spendenfreudigkeit ist deutlich zu erkennen, dass unser Festspielverein den Bürgern am Herzen liegt. Diese hohe Summe unterstreicht die Wertschätzung, die wir durch



die Menschen erfahren“, betonte Koch. Ergänzend fügte Schmitz hinzu: „Viele Balver haben gespendet, aber auch Vereine, wie die Katholische Frauengemeinschaft Balve, die Caritas und ein Kegelnclub, der sage und schreibe 1.500 Euro überwiesen hat.“

Durch das finanzielle Engagement der Bürgerschaft sind 8.000 Euro zusammengekommen. Diesen Betrag stockte die Bürgerstiftung

Balve, die den Festspielverein als unverzichtbar für die Kultur in Balve ansieht, um 5.000 Euro auf. „Diese Kohle hilft uns enorm“, sagte der 1. Vorsitzende Koch mit dem Hinweis darauf, dass sein Verein vor Beginn der geplanten Märchenwochen 2020 insgesamt 30.000 Euro investiert hatte.

Bedingt durch die Coronapandemie mussten jedoch bis auf die Veranstaltung „Ver-

sengold“, die am 26. September in der Höhle zur Aufführung gelangen soll, alle anderen abgesagt werden. Die Einnahmen aus diesem Stück reichen aber nicht annähernd aus, um die finanzielle Misere wesentlich zu lindern.

Deshalb freut sich der Festspielverein darüber, dass zahlreiche Kulturfreunde, die sich ein Ticket für die Aufführung des Märchens „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ gekauft haben, auf eine Rückerstattung verzichten. „Sie spenden ihr Eintrittsgeld oder kommen im nächsten Jahr, wenn wir dieses Märchen in der Höhle zeigen“, so Koch, der darauf verweist, dass der Festspielverein in seiner jetzigen Konstellation im nächsten Jahr sein 30-jähriges Bestehen und 2022 seinen 100. Geburtstag feiern will.

## Fluktuation im Rathaus

**N**achdem die Stadtverwaltung Balve abermals mit einer Kündigung konfrontiert wurde, dreht sich das Personalkarussell weiter. Während Thomas Hinz die Leitung des Bauhofs von Carsten Glänzel übernommen hat, wird den Kanal- und Straßenbau, den er ebenfalls betreute, von einem neuen Mitarbeiter aus Werl übernommen. Glänzel, der sich in Richtung Stadtverwaltung Iserlohn verabschiedet hatte, ist inzwischen beim Märkischen Kreis angestellt.

Hier wird er wahrscheinlich seine ehemalige Kollegin aus dem Rathaus der Stadt Balve wiedersehen, die ihren Dienst zum 30. Juni 2020 bei Bürgermeister Hubertus Mühlhing auf-

gekündigt hat. Bedingt durch Renteneintritte und Kündigungen wurden einige personelle Maßnahmen innerhalb der Stadtverwaltung umgesetzt und neues Personal eingestellt. Im Bereich der Stadtwerke Balve

ist für den Kanalbau und andere Arbeiten ein Straßenbaumeister, eine neue Kraft im kaufmännischen Bereich und ein neuer Bauhof-Mitarbeiter eingestellt worden.

Im Fachbereich 4 hat eine neue Kraft im Bereich des Umwelt- und Naturschutzes sowie des Denkmalschutzes ihren

Dienst aufgenommen. Außerdem konnte ein neuer Vollziehungsbeamter eingestellt werden, der die Nachfolge von Manfred Stein angetreten hat. Aufgrund der Altersstruktur der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Stadtverwaltung wird die Personalgewinnung für die Zukunft von Bedeutung sein.



  
**JEDOWSKI**  
SAUERLÄNDER LANDMETZGEREI

ARTGERECHTE TIERHALTUNG  
KURZE, SCHONENDE TRANSPORTWEGE  
NATÜRLICH AUS EIGENER SCHLACHTUNG  
NATÜRLICH AUS EIGENER TÄGLICHER  
ZERLEGUNG

Hauptstrasse 7 · 58802 Balve · 0 23 75 - 30 26  
metzgerei-jedowski.de



## Wunsch der Schützenbrüder: Fahnen flattern in L.A.

**U**ngeachtet der Tatsache, dass in Langenholthausen am ersten Juni-Wochenende kein Schützenfest gefeiert wird, hat der Vorstand – wie jedes Jahr Ende Mai – die Außenanlagen der Schützenhalle auf Vordermann gebracht. So wurden nicht nur alle Rasenflächen gemäht, sondern



auch sämtliche Hecken haben einen Formschnitt erhalten.

Rechtzeitig vor dem eigentlichen Schützenfesttermin wurden auch die Schützenhalle und der Schulplatz beflaggt. Die

Schützen würden sich freuen, wenn möglichst viele Dorfbewohner dem Beispiel folgen und ihre Häuser am kommenden Wochenende ebenfalls mit Fahnen schmücken.

Passend dazu wird auch der Musikzug der Feuerwehr Langenholthausen die Langenholthausener noch mit einer kleinen Überraschung erfreuen. Zuvor wird am kommenden Samstag um 17.30 Uhr

eine Schützenmesse in der St.-Johannes-Kirche gefeiert. Anschließend legt die Bruderschaft im Gedenken an die verstorbenen Mitglieder einen Kranz am Ehrenmal nieder.

## Leon sammelt 600 Euro für Tierheim

**L**eon wurde am 24. Mai 6 Jahre jung. Zum Geburtstag wünschte er sich nicht irgendein tolles Spielzeug, sondern startete eine Spendenaktion für das Tierheim Dornbusch. Der Balver mag Tiere sehr gern und wollte denen, die kein Zuhause haben, eine Spende zukommen lassen.

Auf unsere Frage, warum er eine Spendenaktion ins Leben gerufen habe, sagt er wie aus der Pistole geschossen: „Weil ich so nett bin.“ So ist es in der Tat. Leon ging es an seinem 6. Geburtstag nämlich um die Fellnasen, die in den Tierheimen untergebracht sind. Um die Finanzierung der Tierheime zu unterstützen, suchte er das Gespräch



**Leon und Goldbäckerei-Geschäftsführer Carl Grote freuen sich über den stolzen Betrag von 600 Euro.**

mit Goldbäcker Charly Grote, um in Langenholthausen und im City-Café Spenden Dosen platzieren zu dürfen. Die Dosen wurden mit dem Tierheim-Logo versehen.

Wer Leon eine Freude machen wollte, aber nicht in Balve oder Langenholthausen wohnte, konnte auch über das Paypal-Konto spenden. „Wir bedanken uns schon jetzt

für diese tolle Aktion, lieber Leon“, lobten ihn seine Eltern Anfang Mai.

Inzwischen liegt das Ergebnis der Spendenaktion vor. Durch seine Idee darf sich das Tierheim Dornbusch über den stolzen Betrag von 600 Euro freuen.

Die Idee kam in Dortmund. Leon war mit seinen Eltern auf dem Weihnachtsmarkt in Dortmund. Dort gibt es einen Wunschbrunnen, an dem für das Tierheim Dortmund gesammelt wurde. Diese Aktion hinterließ bei dem jungen Hönnestädter einen so nachhaltigen Eindruck, dass er in Kooperation mit seinen Helfern die Spendenaktion für das Tierheim Dornbusch ins Leben rief.



# Oberstleutnant Terbrüggen genießt jetzt seinen Ruhestand

**N**ach genau 41 Dienstjahren bei der Bundeswehr ist Oberstleutnant Ludger Terbrüggen aus Balve Ende März in den Ruhestand versetzt worden. „Für die dem deutschen Volk geleisteten treuen Dienste spreche ich ihm Dank und Anerkennung aus“. So steht es auf der Urkunde, die die Präsidentin des Bundesamtes für das Personalmanagement der Bundeswehr dem Hönnestädter überreichen ließ.

## „Ich danke dem lieben Gott“

Damit endete eine Berufskarriere mit vielen Höhen und Tiefen, mit Herausforderungen und Belastungen, aber auch schönen und unvergesslichen Erfahrungen. Rückblickend schaut er auf seine Arbeitsleistung mit Demut und zugleich Stolz zurück. „Ich danke dem lieben Gott, dass er mich auf all meinen Wegen behütet hat“, ließ uns Oberstleutnant Terbrüggen wissen, der in Afghanistan mehrmals um sein Leben fürchten musste.

Bevor der Balver jedoch nach etlichen Jahren als Presse-Offizier im obersten alliierten Hauptquartier der NATO in Europa im belgischen Mons seinen Dienst versah und dort dem Oberbefehlshaber, dem amerikanischen Vier-Sterne-General John Craddock zuarbeitete, begann er seine berufliche Laufbahn zunächst außerhalb der Bundeswehr, nämlich bei der Firma Nitsche-Farben in Balve. Hier absolvierte er eine kaufmännische Lehre. Als er anschließend seinen Wehrdienst verrichtete, ging er 1979 zur Luftwaffe. Als Soldat auf Zeit fand er sich schon bald in Holland wieder, wo ein Luftwaffen-ausbildungsregiment stationiert war und er in zwei Verwen-



dungen insgesamt 6½ Jahre verbrachte.

Zunächst einige Jahre in der Unteroffiziers-Laufbahn bildete er einige Zeit Rekruten in der Grundausbildung aus, was ihm so viel Spaß bereitete, dass ihn sein Kompanie-Chef zum Laufbahnwechsel (Offizierslaufbahn) ermutigte. Terbrüggen besuchte die Bundeswehr-Fachschule in München und machte sein Fachabitur. „Das bayerische Fachabitur Anfang der 80er Jahre hatte es in sich“, erinnert er sich sehr genau. Wieder im Westen der Republik wurde er in die Ruhrland-Kaserne nach Essen-Kupferdreh versetzt.

Ein hartes Stück Arbeit war aber auch der Offizierslehrgang mit Einzelkämpferausbildung in Fürstenfeldbruck im Jahr 1985. „Bei 24 Grad Minus waren wir eine Woche auf Übung“, sagt Terbrüggen, der am 1. Juli 1985 als frisch beförderter Leutnant zum Lufttransportgeschwader

61 nach Landsberg am Lech versetzt wurde. Es folgte eine Verwendung als Dozent an der Truppendienstlichen Fachschule in Iserlohn, wo er junge Feldwebelanwärter ausbildete. Da wusste er noch nicht, dass der Umzug nach Iserlohn für ihn die wichtigste Versetzung war.

## „Habe meine Frau auf dem Schützenfest in Balve kennengelernt“

Warum dies?, wollten wir von Terbrüggen wissen und sorgten mit dieser Frage für ein breites Grinsen in seinem Gesicht. „1989 habe ich meine Frau auf dem Schützenfest in Balve kennen gelernt. Gemeint ist seine Frau Hildegard. Die Verwendung in Iserlohn war nur von kurzer Dauer, denn eine neue Herausforderung als Kompanie-Chef in Goslar stand an und damit eine erneute Versetzung. 1994/95 folgte eine Verwendung als hauptamtlicher Jugend-Offizier im Presse-Zentrum der Luftwaffe in Köln.

Die Arbeit als Jugend-Offizier hat Terbrüggen in bester Erinnerung. „Dies war vielleicht die schönste aller Verwendungen, wenn ich an Schulen, Universitäten, bei Kirchen, Gewerkschaften und weiteren Bildungseinrichtungen Vorträge halten und Diskussionen über sicherheits- und verteidigungspolitische Themen führen konnte“. Im Jahr 1996 rückte er als Referent von Köln in die Medien-Redaktion des Verteidigungsministeriums auf die Bonner Hardthöhe auf. Dann folgte eine über dreijährige Verwendung als stellvertretender Bataillons-Kommandeur erneut in Holland, bevor er als Leiter der Presse-Abteilung der 1. Luftwaffen-Division nach Karlsruhe versetzt wurde. Dort war er

zugleich Vorsitzender der Deutschen Thalassämiehilfe e.V., eines Vereins, der sich um die an dieser schweren Krankheit erkrankten Menschen auf Sardinien kümmert. Auf Sardinien unterhält die deutsche Luftwaffe seit über 50 Jahren einen Stützpunkt.

## „Henry Kissinger ist ein ganz toller Mensch“

Nach einer dreijährigen Verwendung in Münster, ging es weiter ins Nato-Hauptquartier SHAPE (Supreme Headquarters Allied Power Europe) nach Belgien. Hier hatte er die einmalige Gelegenheit, Henry Kissinger etwas näher kennenlernen zu können, der im Rahmen einer Vortragsveranstaltung dort eine Rede gehalten hatte. „Ein beeindruckender Mensch, mit dem ich ein Bier trinken durfte“, schwärmt Terbrüggen noch heute von der Begegnung mit dem deutsch-amerikanischen Politikwissenschaftlicher und ehemaligen Mitglied der Republikanischen Partei. Er wurde am 27. Mai 1923 in Fürth geboren und spielte zig Jahre eine große Rolle in der Außenpolitik der USA.

## „Das war knapp“

Neben den zahlreichen erfreulichen Begegnungen mit Menschen aus aller Welt, gab es auch Einsätze, die ihm das Blut in den Adern gefrieren ließen. Dies war in Afghanistan der Fall. „Hier bin ich dem Tod zweimal von der Schippe gesprungen“, schilderte Oberstleutnant Terbrüggen seine Aufenthalte in Kabul. Er sei stets in Deutschland ins Flugzeug gestiegen in der Hoffnung, dass alles gut geht. Diese Hoffnung erfüllte sich für den Presse-Offizier jedoch nicht immer. Denn in einem Lager schlug eine 107 m lange Rakete, chinesischer Bauart, genau dort ein, wo er zuvor an einem Lkw gestanden hatte. „Das war knapp“, so der Balver.

(Fortsetzung Seite 6)



**Reinstein**  
NATURSTEINE  
FLIESEN GmbH & Co. KG

Karrenstraße 22  
58802 Balve-Garbeck  
Telefon 02375-685  
Telefax 02375-5932

- TREPPEN
- BODENBELÄGE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN
- WASCHTISCHABDECKUNGEN
- FENSTERBÄNKE
- BÄDER
- FLIESENVERLEGUNG
- FLIESENHANDEL
- TISCHE NACH MAB

[www.reinstein-natursteine.de](http://www.reinstein-natursteine.de)

**Elektro**  
**FILTER**

GmbH & Co. KG

Elektroinstallation · Smart Home Technik  
Industriekundendienst

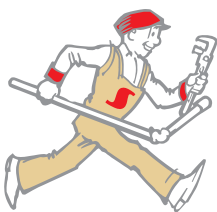
Thermographie ISO 9712 · Photovoltaikanlagen  
Datennetzwerktechnik · Kommunikationsanlagen

Elektrogeräte: Verkauf und Kundendienst

Villeroy & Boch – ganzjährig 20% Rabatt (außer Sonderpreise)

Tel. 023 92/6 13 64

Bahnhofstraße 10 · 58809 Neuenrade · [www.elektro-filter.de](http://www.elektro-filter.de)



**SCHÄFER**

**Balve 2701**

**Ihr Partner:**

- Heizung · Bad
- Bauklempnerei
- Kundendienst

Rainer Schäfer  
Hönnetalstraße 13  
58802 Balve

[www.schaeferbalve.de](http://www.schaeferbalve.de)

**Georg Pütter**

Maler & Lackierermeister

Im Brauke 20 · 58802 Balve-Garbeck  
Telefon: 02375 910615 · Fax 203611  
E-Mail: [maler-puetter@gmx.de](mailto:maler-puetter@gmx.de)

Ausführung aller Malerarbeiten

- farbliche Gestaltung von Innenräumen und Außenfassaden
- Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Verlegung von: PVC, Teppich, Laminat
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Lehmputze

Ebenso viel Glück hatte er, als er abermals in Kabul war mit Journalisten. Als er sie gerade abgeholt und das Kaserntor passiert hatte, sprengte sich ein Selbstmord-Attentäter in die Luft. „Das sind Bilder, die gehen nicht mehr aus dem Kopf. Es ist eine belastende Situation“, sagte der Mann, der in seiner beruflichen Karriere und als stellvertretender Leiter des Presse zentrums der ISAF-Truppen täglich zig Tausende Journalisten rund um den Globus informierte.

In Afghanistan war er insgesamt neun Mal, genauer gesagt 370 Tage. „Wir haben dort viel erreicht, seit 2001 sind Millionen Kinder zur Schule gegangen. Sie können lesen, schreiben, rechnen. Das können ihnen auch die Taliban nicht mehr nehmen. Heute haben wieder 85 Prozent der Menschen Zugang zu medizinischer Versorgung. 2001 gab es so gut wie keine medizinische Versorgung mehr. Bei aller berechtigten Skepsis, so schlecht ist die Bilanz des von der NATO maßgeblich betriebenen Aufbaus Afghanistans nicht“, so Terbrüggen, der 2013 nach Afghanistan auch für 3½ Monate in der Türkei stationiert war. Eine Tätigkeit beim Landeskommmando im Saarland und eine knapp 12-jährige Verwendung als Referatsleiter in Bonn runden die Laufbahn ab. „Für meine Familie waren die Einsätze und Versetzungen natürlich immer besondere Belastungen“, so Terbrüggen, der 25 Jahre lang eine Wochenend-Ehe

führte und siebenmal umgezogen ist mit der Familie. „Unser Sohn Felix kennt seinen Papa fast nur von den Wochenenden. Die insgesamt 16 Versetzungen haben Spuren in der Familie hinterlassen. Schön ist was anderes“, bilanzierte der pensionierte Oberstleutnant, der in den kommenden Monaten sein Leben neu sortieren möchte.

### „Leitplanken grüßen mich“

Nachdem er in seiner Dienstzeit ca. 1,2 Mio. Kilometer zurücklegte, in Zeit umgerechnet entspricht das etwa 16 Monaten seines Lebens am Lenkrad seiner Autos, würden ihn die „Leitplanken zwischen Flensburg und Garmisch-Partenkirchen duzen“. Sein Fazit fällt so aus: „Es war eine spannende und schöne Zeit mit allen Höhen und Tiefen. Meine Familie und ich mussten wegen der vielen Versetzungen, meiner über dreißig Lehrgängen und Einsätzen einiges in Kauf nehmen. Aber ich glaube, dass wir das ganz gut hingekriegt haben.“

### Auf zu neuen Ufern

„Jetzt geht es auf zu neuen Ufern. Familie, Gartenarbeiten und Haus stehen im Mittelpunkt“, sagte Terbrüggen, der sich sowohl in der Kirchengemeinde St. Blasius Balve als auch der Balver Heimwacht seit Jahren engagiert. „Jetzt genieße ich es, nicht mehr jeden Sonntag bzw. Freitag auf der Autobahn unterwegs sein zu müssen.“

**Röhrtaler Wertstoff**  
Entsorgungsfachbetrieb · Bringhof

WIR VERKAUFEN KOSTENGÜNSTIG:  
ZERTIFIZIERTE GARTENERDE  
+ SCHOTTER / SPLITT  
AUS BESTEM RECYCLING-MATERIAL

Containerdienst  
Entsorgungsfachbetrieb · Bringhof



SUNDERN: Zum Dümpel 60g  
Tel. 0 29 33 - 92 28 20 0

Mo.-Fr. 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> / 12<sup>30</sup>-17<sup>00</sup> Sa. 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

WIEBELSHEIDE: Borkshagenstraße 13  
Tel. 0 29 32 - 94 16 60 0

Mo.-Fr. 8<sup>00</sup>-12<sup>30</sup> / 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Sa. 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

## Impressum

Herausgeber: Julian Zimmermann  
Druck + Verlag:  
Zimmermann Druck + Verlag GmbH,  
Widukindplatz 2, 58802 Balve  
Telefon: 02375 8990

Redaktion:  
Richard Eimerhaus (V.i.S.d.P.),  
Telefon: 0171 833 83 18  
[redaktion@hoenne-express.de](mailto:redaktion@hoenne-express.de)

Anzeigen:  
Mareen Hobitz  
Telefon: 02375 89945 oder  
Mobil: 0151 10537926  
[m.hobitz@zimmermandruck.de](mailto:m.hobitz@zimmermandruck.de)





## 35 neue Wohnungen in der Stadt Balve?

„**R**ausche Hönnerausche, rausche immerzu. Und ich lausche, lausche. Ein Lied bist du“. An diesem „Lied“ vom Ehrenbürger der Stadt Balve, Theodor Pröpper (†), können sich vielleicht schon im nächsten Jahr einige Bürger erfreuen. Denn in der Hönnene-Aue, hinter dem Aldi (ehemalige Weidefläche Ulf Allhoff-Cramer) sollen zwischen 30 und 35 Wohneinheiten entstehen.

Wie die UWG während ihrer Pressekonferenz in Garbeck mitteilte, hat der Bio-Bauer aus Detmold,

ehemaliger Balver und Eigentümer der großen Fläche entlang der Hönnene, einen Investor gefunden. Der soll bereit sein, mehrere Häuser, darunter zwei Mehrfamilienhäuser, zu errichten. „Mit dem Bauvorhaben beschäftigt sich unsere Stadtverwaltung“, informierte UWG-Fraktions-Vorsitzender Lorenz Schnadt und fügte hinzu: „Die geplante Maßnahme ist warmer Regen für die Stadt Balve. Denn im Gegensatz zum Schmandsack handelt es sich an der Hönnene um ein sehr attraktives Baugebiet.“

**Aus Fenster wird Design.**

Die neue außergewöhnliche Oberfläche für moderne Kunststofffenster: ästhetisch, pflegeleicht, widerstandsfähig.

- Ultramatte Optik
- Außergewöhnliche samtige Haptik
- Anti-Graffiti-Oberfläche

**peters**  
Fenster | Türen | Treppen  
[www.peters-fenster.de](http://www.peters-fenster.de)

Zum Imberg 15 · 58809 Neuenrade-Affeln  
Telefon 02394 91910 · [info@peters-fenster.de](mailto:info@peters-fenster.de)



**AUTOFIT** **ORTLIEB** **Kfz-Meisterbetrieb** **KS AUTOGLAS**

Ihre Mehr-Marken-Werkstatt für **Täglich TÜV**

- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Automatikgetriebebspülung
- Karosserie & Lack

Mo 14:30 - 16:00  
Di 15:00 - 16:30  
Mi 10:30 - 12:00  
Do 13:00 - 14:00  
Fr 08:00 - 09:30

Hönnetalstraße 40 • 58802 Balve • Tel 02375 5233 • [www.autofit-ortlieb.de](http://www.autofit-ortlieb.de)

**Birgit Roland**  
Fußpflege

**!-happy Barfuss**

Am Drostentplatz 6  
58802 Balve  
Tel: 0 23 75 - 939 46 44  
[www.happy-barfuss.de](http://www.happy-barfuss.de)

**Beerdigungsinstitut Hesse**

Bestattermeister Christian Oest

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Trostwald  
Bestattungsvorsorge

**Mühlenstraße 10**  
**58809 Neuenrade-Affeln**  
**Telefon: 02394 262**

**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

**Gute Qualität - Guter Menüservice!**  
**Malteser Menüservice Balve**

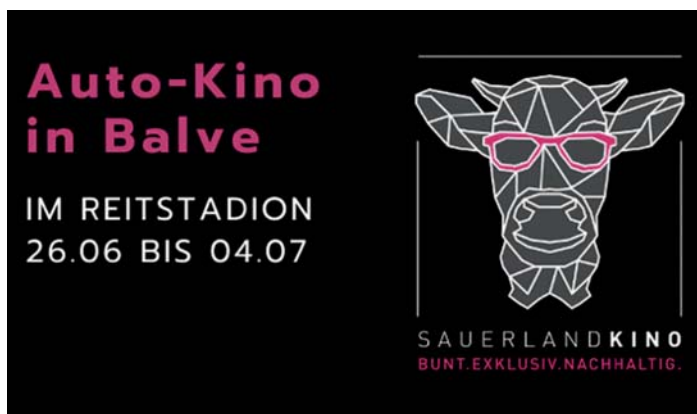
Leckere Hausmannskost und vegetarische Gerichte. Sie wählen aus fünf Menüs aus und genießen – auf Wunsch 7 Tage die Woche, auch an Sonn- und Feiertagen. Bei Bedarf liefern wir auch eine leichte Vollkost, cholesterinarm, natriumreduziert und laktosefrei.

*Sprechen Sie uns an! Rufnummer 02375 910108*

# Premiere: AutoKino im Reitstadion in Wocklum

„Vorhang auf“ soll es am 26. Juni zum ersten Mal für das SauerlandKINO heißen. An diesem Tag startet das neue mobile Open-Air-Kino als AutoKino im Reitstadion in Wocklum. Vom 26. Juni bis zum 4. Juli werden an acht Tagen Vorführungen in Balve stattfinden. „Popcorn und Cola gibt es selbstverständlich auch“, versichern die Initiatoren „Ha-Pe“ Drilling und Robin Vorsmann und ergänzen: „Mit dem Reitstadion habe wir eine wirklich coole Location, die in Balve und über die Stadtgrenzen hinaus bekannt ist. Wir hoffen, dass wir viele Balver für das Kinoerlebnis vor Ort begeistern können.“

Der erste Film, der gezeigt wird, ist James Bond – Spectre mit Daniel Craig. Weitere Vorstellungen sollen folgen.



Weiter geht es mit dem SauerlandKINO dann Ende Juli in Neuenrade. Genauer gesagt ab dem 24. Juli auf dem Flugplatz in Küntrop. Gemeinsam mit dem LSV Sauerland soll auch hier an mehreren aufeinanderfolgenden Abenden ein AutoKino veranstaltet werden.

Drilling und Vorsmann fassen das Projekt wie folgt zusammen: „Im Rahmen einer LEADER-Förderung möchten wir exklusives Kinoer-

lebnis in die Region holen. Auf Dauer soll das Angebot von Vereinen sowie auf verschiedenen Veranstaltungen genutzt werden und sich in der Region als Open-Air-Kino etablieren. Spannende Angebote, wie Open-Air-Veranstaltungen, gibt es häufig in Großstädten, aber nicht so oft in unserer Region. Wir brauchen Veranstaltungen mit dem gewissen Lifestyle-Faktor, auch auf dem Land. Viele fahren nach Dortmund oder

in andere Großstädte für spezielle Angebote. Darum wird es immer wichtiger, vor Ort etwas zu machen. Das Freizeitangebot, besonders für junge Menschen, wird aufgewertet und facettenreicher. Aufgrund der aktuellen Situation starten wir als AutoKino und möchten die Menschen in der Region für unser Projekt gewinnen.“

Details zu den Vorführungen sollen bald auf der Internetseite zu finden sein. Noch steht das Team in finalen Abstimmungen und Verhandlungen darüber, welche Filme gezeigt werden. Wer Interesse hat mitzumachen, könne sich jederzeit melden. Erste digitale Teamtreffen haben stattgefunden. Wer neugierig ist, könne sich aber jederzeit melden, sagen Vorsmann und Drilling. Weitere Infos unter [www.sauerlandkino.de](http://www.sauerlandkino.de)

## Bundeswehr Big Band gibt Autokonzert im Sauerlandpark

Nach den erfolgreichen Abenden mit Jini Meyer & Band vor einigen Tagen setzt der Sauerlandpark Hemer seine Serie der Autokonzerte im Park weiter fort, und zwar mit einem ganz besonderen 3-tägigen Highlight: Vom 8. bis 10. Juni ab 19.30 Uhr (Einlass: 18.30 Uhr) spielt die Big Band der Bundeswehr live auf der Open Air-Bühne des Sauerlandparks Hemer am Grohe-Forum.

Die Big Band der Bundeswehr, unter der Leitung von Bandleader Timor Oliver Chadik, zählt gleich aus meh-

rerer Gründen zu den ungewöhnlichsten Show- und Unterhaltungsorten Deutschlands. So sticht das Ensemble unter den insgesamt 15 Klangkörpern des Militärmusikdienstes der Bundeswehr im Auftrag, Auftreten und Sound einer klassischen Big Band Besetzung deutlich hervor.

Noch nie in ihrer knapp 50-jährigen Geschichte spielte die Big Band allerdings ein Autokonzert. „Als uns die Anfrage erreichte, in Hemer zu spielen, waren wir alle begeistert von der Idee. Deshalb haben wir uns die Mühe ge-

macht, die notwendigen Rahmenbedingungen im Detail zu prüfen und konnten jetzt mit großer Freude zusagen“, sagt Stabshauptmann Johannes Langendorf, der Tourmanager der Big Band der Bundeswehr. Grundvoraussetzung war die Größe der Open Air-Bühne des ehemaligen Landesgartenschau-Geländes aus dem Jahre 2010. „Wir haben in Hemer tatsächlich die Möglichkeit, alle gültigen Abstandsregelungen der Corona-Verordnungen des Landes Nordrhein-Westfalen einzuhalten“, heißt es aus Hemer.

Karten sind seit dem 27. Mai bei [adticket.de](http://adticket.de) und im Ticketshop des Sauerlandparks im Vorverkauf erhältlich. Die Tickets kosten 39,50 Euro zuzüglich Steuern und Gebühren. Ein Ticket gilt für zwei Erwachsene und alle im eigenen Haushalt lebenden Kinder. Besitzer der Dauerkarte XXL des Sauerlandparks Hemer sparen natürlich auch bei diesem Konzert 20 Prozent, zahlen 31,42 Euro zzgl. Steuern und Gebühren. Es gelten an allen Konzertabenden die entsprechenden Autokonzertregeln des Sauerlandparks Hemer.



**Bis zu 45% sparen!**

# Modernisieren Sie jetzt Ihre Heizung

Und sparen Sie mit staatlicher Förderung bis  
zu 45% der Investitionskosten.



**Mehr Informationen: [ihre-neue-heizung.de](http://ihre-neue-heizung.de)**

Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin:  
Tel.: 02375 / 910251 - E-Mail: [info@cl-hls.de](mailto:info@cl-hls.de)

# CL Gebäudetechnik

Heizung - Lüftung - Sanitär

## Polizei schenkt MHD zwei Balver Gutscheine

**V**erdutzt schauten zwei Polizeibeamtete drein, als sie bei einer Verkehrskontrolle von einem Pkw-Fahrer aus Balver einen verschlossenen Briefumschlag erhielten. Er wolle sich bei den Kollegen bedanken, ließ er die Ordnungshüter wissen, die den Brief auf der Wache öffneten und zu ihrer großen Überraschung auf zwei Balver Gutscheine von jeweils 25 Euro blickten.

Da den Angehörigen der Kreispolizeibehörde Märkischer Kreis es aus grundsätzlichen Erwägungen untersagt ist, Zuwendungen oder Geschenke anzunehmen, war für sie klar: „Wir übergeben die Zuwendung einer gemeinnützigen Organisation.“ Aber welche?, denn die Personalien des unbekanntes Spenders kannten die Beamten nicht. Er hatte sich nämlich nichts zu schulden kommen lassen.

Da die Balver Gutscheine unter der Regie von Stadtmarketing-Geschäftsführerin Stephanie Kißmer unter die Leute gebracht werden, setzte sich die Polizei mit ihr in Verbindung. „Die Gutscheine haben wir an den Malteser Hilfsdienst Balve übergeben. Wir sind davon überzeugt, dass mit dieser Spende Gutes getan wird“, ließen die Ordnungshüter die Geschäftsführerin wissen.

## Garbecker Schützenbrüder trauern um Ex-König Roland Geuyen

**V**or fünf Jahren ging Roland Geuyen als strahlender Sieger aus dem spannenden Vogelschießen der Schützenbruderschaft Hl. Drei Könige Garbeck hervor. Am 28. Mai ist der ehemalige Regent, der zusammen mit Karin Fritz im Mittelpunkt des Festes stand,



nach langer schwerer Krankheit in Neheim verstorben. Unter den Schützen herrscht große Trauer über den Tod des beliebten Garbeckers, der sich mit aller ihm zur Verfügung stehenden Kraft gegen die heimtückische Krankheit gewehrt hatte. Die Anteilnahme der Schüt-

zenbrüder gilt seiner Familie und Lebensgefährtin Karin Fritz.

Im Jahre 2015 benötigte Roland Geuyen 45 Schuss, um sich die Königskette zu sichern, aber auch um die Nachfolge seines Vaters Heinrich anzutreten. Der war vor 40 Jahren der Regent der

Garbecker Schützenbrüder gewesen.

Die Beisetzung des ehemaligen Schützenkönigs Roland Geuyen fand nach dem Seelenamt in der Pfarrkirche Hl. Drei Könige im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Garbeck statt.

*R. Elmerhaus*

### NACHRUF

#### *Du mochtest ...*

- ... zur Schlagermusik tanzen,*
- ... zum Körnerbrötchen ein „Tomätchen oder Gürkchen“,*
- ... die heiße Tasse Kaffee mit abstehendem kleinen Finger zu trinken,*
- ... Blau-Weiß auf dem Rasen und auf dem Eis,*
- ... BVB-Niederlagen.*

*Und wir mochten Dich!!!*

#### **Roland Geuyen**

\* 13.10.1964 † 28.05.2020

Wir werden Dich nie vergessen

**Der Betriebsrat der Firma Rickmeier**







## „Oschi“ lädt zum Entspannen ein

**W**ie schön, wenn man sich zu Hause ganz ungeniert vor den Fernseher fläzen kann. Wie schön, wenn sich der Bürgermeister der Stadt Balve, Hubertus Mühling, auf einer nagelneuen Bank ebenfalls fläzen kann. Am Donnerstag stiftete die Firma Paul Müller der Stadt Balve ein schönes Fläzbänksken. Nach der Übergabe durch Geschäftsführer Tobias Müller steht die Bank vor dem Rathaus und kann nicht nur vom Stadtoberhaupt zum Entspannen genutzt werden, sondern von jedermann.

Da die Bank bereits seit einigen Tagen im Rathaus-Park steht, konnte Bürgermeister Hubertus Mühling berichten, dass sie bereits von zahlreichen Bürgern genutzt wurde, um in trauter Gemeinsamkeit die Sonne zu genießen. „Auf der Bank sitzen sehr oft Pärchen“, informiert das Stadtoberhaupt mit Blick auf „Oschi“.

So heißt das große Fläzbänksken, das die Firma Müller auch mit Sonnendach und Tisch anbietet. Zwei Bänke stehen bereits auf dem „Düsterloh“ in Wocklum und im Bereich der Firma Müller in Garbeck. Stadtoberhaupt Mühling kann sich vorstellen, dass die Stadt Balve entlang des neuen Radwegs auch einen „Oschi“ platzieren wird. Tobias Müller würde sich freuen, wenn das Fläzbänksken in Kürze auch im Sauerlandpark in Hemer aufgestellt wird.

„Die Sitzeigenschaften der Bänke erfreuen Menschen jeder Altersklasse. Dabei lädt die optimal dimensionierte Sitzhöhe der Fläzbänksken alle Generationen zum Verweilen ein. Die hohe Rückenlehne verschafft auch großen Menschen eine bequeme Sitzposition“, so die Aussage der Firma Paul Müller GmbH, die beim Termin vor dem Rathaus durch Geschäftsführer Tobias Müller vertreten wurde.

## Feuerwehr zur Gefahrenabwehr im Einsatz

**Balve.** Die Feuerwehr Balve wurde Ende Mai zu einem Einsatz auf dem Verbindungsweg zwischen Melscheder Mühle und Schloss Melschede alarmiert. Dort war ein größerer Ast von ca. 30 cm Durchmesser aus einem Baum gebrochen und drohte auf den Weg zu stürzen. Fernerhin behinderten herabhängende Äste den Wirtschaftsweg, der von vielen Wanderern und Mountainbikern genutzt wird. Nach Rücksprache mit dem Eigentümer wurden die herabhängenden Äste zur ersten Gefahrenbeseitigung von der Feuerwehr entfernt. Die Beseitigung des größeren Astes übernahm der Eigentümer mit entsprechendem Spezialgerät. Die Einsatzkräfte der Löschgruppen Beckum und Volkringhausen konnten nach 45 Minuten wieder einrücken.

Meisterbetrieb  
**TRANS**  
ALLES RUND UMS HAAR  
Kürzchen  
Lücke  
**AIR**  
Christina  
Ihr Frisör-Heim-Service  
Balve 1638 0172 - 7479514

SCHNEIDER  
Hauptstr. 10  
58002 Balve  
023 75 / 24 35  
Wir freuen uns auf Sie!

Montag & Dienstag  
09:30 Uhr - 12:30 Uhr & 14:30 Uhr - 17:00 Uhr  
Mittwoch  
09:30 Uhr - 12:30 Uhr  
Donnerstag & Freitag  
09:30 Uhr - 12:30 Uhr & 14:30 Uhr - 17:00 Uhr  
Samstag  
09:30 Uhr - 12:30 Uhr  
...oder Termine nach Vereinbarung außerhalb der Öffnungszeiten unter 0151 / 74109904.

**HABBEL**  
Dachdecker - Meisterbetrieb Rudolf Habel GmbH  
Dächer-Fassaden-Bauklempnerei-Schieferarbeiten

Hangweg 30  
58802 Balve-Langenholtshausen  
Telefon: 02375 20078  
Telefax: 02375 20079  
E-Mail: r.habel@gmx.de  
Internet: www.dachdeckermeister-habel.de

**R** ROHLEDER IMMOBILIEN

Kompetente Hilfe beim Verkauf Ihrer Immobilie!

Kostenfrei für den Immobilienverkäufer

Tel.: 02375/203953  
www.rohleder-immobilien.de

## Kranken- und Dialysefahrten

für alle Kassen

## Großraum-Taxi

für 8 Personen



rollstuhlgerechtes Taxi

**TAXI**  
WOLFGANG  
ZABEL

Tel. Balve  
**36 83 + 45 55**

## Kanaltechnik PIEPER



- Rohrreinigung
- Sanierung/Kurzliner
- Schachtsanierung
- TV - Untersuchung

**02375 913753**

In der Hauschlade 3 58802 Balve

Email: [pieper-balve@t-online.de](mailto:pieper-balve@t-online.de) [www.kanaltechnik-pieper.de](http://www.kanaltechnik-pieper.de)



**Partyservice** • Am Hohlen Stein 28

**Grillmobil** • 58802 Balve

**Imbissmobil** • Mobil 0171-2139847

[kontakt@lehmanncatering.de](mailto:kontakt@lehmanncatering.de)  
[www.lehmanncatering.de](http://www.lehmanncatering.de)

GEBÄUDEREINIGUNG

# Thiel

Roland Thiel  
Glas- & Gebäudereinigung

58802 Balve • Mobil: 0163 / 48 77 41 2  
Tel.: 02375 / 93 87 44 • Fax: 02375 / 937 58 38

- Glasreinigung in privaten Haushalten
- Glasreinigung im gewerblichen Bereich
- Schaufensterreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fußbodenbeläge
- Gebäudereinigung jeglicher Art

## Der Tischler kommt!

Einbau, Reparatur und Überarbeitung von Fenstern, Türen, Parkettböden, Treppen, Möbeln und vieles mehr...



**Christian Paul**  
TISCHLERSERVICE

Büro: Zum Wieloh 8, 58802 Balve  
Lager: Im Duda 2, 58809 Neuenrade  
Telefon 02375 - 938298  
[info@tischlerservice-paul.de](mailto:info@tischlerservice-paul.de)

[www.tischlerservice-paul.de](http://www.tischlerservice-paul.de)

## St. Blasius Balve beginnt endlich mit Bau des neuen Gemeindezentrums

**A**uf den geplanten Neubau des neuen Gemeindezentrums auf dem Gelände der Katholischen Kirchengemeinde St. Blasius Balve mussten die Menschen aus der Region 10 Jahre lang warten. Denn nach der Euphorie war im Jahr 2014 Ernüchterung beim Kirchenvorstand eingeleitet. „Wir haben gedacht, nach dem Architektenwettbewerb können wir sofort durchstarten. So einfach ist das Ganze aber nicht“, erklärte damals Bruno Köck, der gemeinsam mit Pfarrer Andreas Schulte, Martin Gruschka und Ludger Terbrüggen den neuen Zeitplan für die Baumaßnahme vorstellte, die 2018 beendet werden sollte. Dieses ehrgeizige Ziel wurde jedoch um Längen verfehlt. Jetzt zeigt sich jedoch ein Silberstreif am Horizont. „Im Herbst soll der Rohbau stehen“, ließ uns Ludger Terbrüggen, Pressesprecher des Kirchenvorstandes St. Blasius Balve, auf unsere Anfrage wissen.

Nachdem der Kirchenvorstand in den vergangenen Wochen immer häufiger gefragt worden war, wann denn endlich mit dem Bau begonnen werde, steht jetzt fest, dass ab 8. Juni die Restarbeiten am alten Küsterhaus beginnen.

Wenn die Rampe angebracht ist, geht es weiter mit dem Bau des neuen Gemeindezentrums, das die Kirchengemeinde 2 Millionen Euro kosten wird, allerdings wird sich das Erzbistum Paderborn an den Kosten beteiligen. „Noch liegen wir über diesem Betrag, aber wir bekommen das hin“, gibt sich der Kirchenvorstand optimistisch. „Nur wenn das Erzbistum Grünes Licht gibt für die Finanzierung, darf mit der Maßnahme begonnen werden. Paderborn entscheidet auch darüber, wie hoch unser Eigenanteil sein wird“, heißt es aus der St.-Blasius-Gemeinde.

Die Detailplanung liegt in Händen von Banz + Riecks Architekten BDA aus Bochum, die den Architektenwettbewerb, der mit 10.000 Euro von der Katholischen Kirchengemeinde Balve ausgelobt war, gewonnen hatten. Im Mai 2014 lüfteten die Mitglieder des Kirchenvorstandes – Pfarrer Andreas Schulte, Martin Gruschka und Bruno Köck – das gut gehütete Geheimnis. Heute, 6 Jahre später, wartet die Kirchengemeinde Balve immer noch auf den ersten Spatenstich für das neue Gemeindezentrum. Aber allem Anschein nach hat die unendliche Geschichte im Monat Juni ein Ende.



**Elfenspiegel**  
Naturfriseur und mehr ...

Veronika Schramm · Am Brunnen 20 · 58802 Balve

Tel.: 02375/9386848





## Feuerwehr findet schwer verletzten Mountainbiker im Balver Wald

**A**ls um 21.41 Uhr die Kreisleitstelle in Lüdenscheid die Freiwillige Feuerwehr Balve informierte, begann für den Einsatzleiter, Stadtbrandinspektor Oliver Prior, und die First Responder aus Volkringhausen die Suche nach einer gestürzten Person. Nach intensiver Suche wurde schließlich ein schwer verletzter Mountainbiker aus Hagen im Balver Wald gefunden. Im Anschluss an die Erstversorgung vor Ort durch den Notarzt aus Hemer wurde er einem Krankenhaus in Iserlohn zugeführt.

Für die Feuerwehr Balve und die First Responder war es nicht einfach, den Mountainbiker zu finden. „Es war zwar ein Rettungspunkt im Balver Wald von der Kreisleitstelle angegeben worden, aber wir wussten nicht, wie wir ihn anfahren müssen. Deshalb haben es die First Respon-

der über den Eberg in Garbeck versucht. Als wir jedoch wussten, dass sich der Unfallfallte auf dem Höhenweg im Balver Wald befindet, sind wir an der Bäuerlichen umgekehrt und über den Baumberg in Richtung SGV-Plattform gefahren“, so Stadtbrandinspektor Oliver Prior. Er zeigte sich erleichtert, dass die Feuerwehrkameraden aus Volkringhausen den schwer verletzten Mountainbiker gefunden hatten.

Der Mann war mit einer Gruppe aus Hagen im Balver Wald unterwegs, als er zu Fall kam. Unter den Bikern war ein Rettungssanitäter, der sich sofort um seinen Kumpel kümmerte. Die Ursache für den Sturz ist bisher nicht geklärt. Die Feuerwehr Balve, Löschgruppe Stadtmitte, war mit 12 Kameraden im Einsatz. Dazu kommen die drei First Responder aus Volkringhausen.

• Spedition  
• Heizöl • Holzpellets

**Bauer**  
Voller Energie!

365 Tage Notdienst ☎ 02394 800983 [www.heizoeel-bauer.de](http://www.heizoeel-bauer.de)

RAL ZERTIFIZIERT  
ENERGIEHANDLER  
HEIZÖL

**SCHÄFER IMMOBILIEN**

Eigentümer aufgepasst:  
Sie suchen einen neuen Eigentümer oder neue Mieter für Ihre Immobilie?

**Nutzen Sie jetzt die gute Nachfrage von Kaufinteressenten und verkaufen Sie jetzt!**

**Anruf genügt: 02375-938655**

Unser Service für Sie: marktfähige Wertermittlung Ihrer Immobilie, Besorgung von Verkaufsunterlagen (z.B. Grundbuchauszug, Baulastenverzeichnis, Energieausweis etc.), Erstellen eines Exposé's, Auswertung unserer Interessentenkartei, professionelle Bewerbung Ihrer Immobilie auf 3 Internetportalen und in unseren Schaukästen, Bonitätsprüfung von Kauf- bzw. Mietinteressenten, Finanzierungsvermittlung mit Kaufinteressenten, Durchführung von Objektbesichtigungen, Vorbereitung von Kauf- bzw. Mietverträgen, Vereinbarung von Notarterminen, ggfls. Organisation von Haushaltsauflösungen

[www.helmut-schaefer-immobilien.de](http://www.helmut-schaefer-immobilien.de)

Ausgewählte Weine ab sofort im Onlineshop!

**Weinhaus Anneliese Schmitz**

[www.Shop-Weinhaus-Schmitz.de](http://www.Shop-Weinhaus-Schmitz.de)

Am Baumberg 13, 58802 Balve  
☎ 02375/4411

Montag und Donnerstag von 15-19 Uhr,  
Freitag von 10-12:30 Uhr und 15-19 Uhr, Samstag von 10-13 Uhr  
oder nach telefonischer Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten

**KÜCHENSTRECK**

Bei uns ist Qualität bezahlbar.

Gehringers Schlade 38  
58802 Balve  
Tel.: 02375 937399  
Mobil: 0173 7489261

- ✓ Professionelle Beratung mit 3D-Planung bei Ihnen Zuhause – auch abends oder am Wochenende
- ✓ Ihr Vorteil – Direktvermarktung
- ✓ Komplett-Montage-Service
- ✓ Geräte namhafter Hersteller

[www.kuechen-balve.de](http://www.kuechen-balve.de)

**Hotel garni**

**ZUM DROSTEN**

Klaus Heringhaus  
58802 Balve, Mühlenweg 4  
Tel. 0 23 75 - 9 39 40  
[www.zum-drosten.de](http://www.zum-drosten.de) • [info@zum-drosten.de](mailto:info@zum-drosten.de)

**TOP Angebot Juni!**

## Kühl-Gefrierkombination iQ100



Energieeffizienzklasse A++  
 Kühlbereich 215 Liter,  
 Gefrierbereich 87 Liter,  
 Gefriervermögen 11 kg in 24 h,  
 19 h Lagerzeit bei Störung,  
 silber, Türanschlag wechselbar,  
 Umluftkühlung, No-Frost,  
 Sicherheitsglas, Fresh Box,  
 Temperaturregelung, LED-Display,  
 digitale Temperaturanzeige,  
 Warnsignal bei Fehlfunktion sichtbar  
 und hörbar  
 Höhe 186 cm, Breite 60 cm, Tiefe 65 cm  
 Hinweis: Der tatsächliche Verbrauch hängt von Art und  
 Häufigkeit der Nutzung des Gerätes ab!  
 Lieferung in Balve 40 €

~~899,- €~~ **699,- €**

**+busche**

technik und design studio  
 Hauptstraße 12  
 58802 Balve  
 Tel. 0. 2375. 20 51 546  
[www.busche-elektrotechnik.de](http://www.busche-elektrotechnik.de)

Inserieren im **HÖNNE EXPRESS**

**Ihre  
 Medien-  
 Beraterin  
 für den**

**HÖNNE EXPRESS**



**Mareen Hobitz**

Telefon: 02375 89945

Mobil: 0151 10537926

Fax: 02375 89933

E-Mail: [mareen.hobitz@t-online.de](mailto:mareen.hobitz@t-online.de)  
[anzeigen@hoenne-express.de](mailto:anzeigen@hoenne-express.de)

Widukindplatz 2 · 58802 Balve

**Die nächste  
 Ausgabe des  
 HÖNNE-  
 EXPRESS  
 erscheint am  
 Donnerstag,  
 2. Juli 2020!**

**Redaktionsschluss:  
 Donnerstag,  
 26. Juni 2020**

**Anzeigenschluss:  
 Freitag,  
 19. Juni 2020**

## Balver Kegler im Standby-Modus

# Abbruch ist keine Option

**D**er Ausrichter der Stadtmeisterschaft 2020, KC Rettungsboje, sucht eine sportlich faire Lösung für alle Beteiligten. Die Damenwertung ist zwar schon entschieden, in der Herrenwertung ist an der Spitze aber noch alles offen.

Auf den 18. März hatten sich die Mitglieder des KC 6 Pils 4 Kre lange gefreut. Nachdem ihr Dauerrivale um die Krone in der Herrenwertung, der KC Kackstuhl, sensationell vorgelegt hatte, waren für die Sieger der Balver Kegelstadtmeisterschaft 2019 an diesem Tag 586 Holz von Nöten, um den abermaligen Sprung an die Spitze zu schaffen. Kein leichtes Unterfangen für die Männer um Kegelvater Markus Korbelt, aber in Reichweite. Die sich Mitte März ausbreitende Corona-Epidemie machte diese Pläne jedoch schlagartig zunichte. Bis heute sind die Kegelbahnen gesperrt, und es scheint aufgrund der räumlichen Enge auf den Bahnen vollkommen unklar, ab wann diese wieder geöffnet werden, geschweige denn wann ‚normale‘ Kegelabende eines ganzen Clubs möglich sind.

Vor diesem Hintergrund hat sich der KC Rettungsboje, Ausrichter der Kegelstadtmeisterschaft, in den zurückliegenden Wochen intensiv Gedanken gemacht, wie die Titelkämpfe zu Ende gebracht werden können. „Uns geht es insbesondere darum, eine sportlich faire Lösung für alle Keglerinnen und Kegler zu finden“, so der Ausrichter, der die spannende Veranstaltung nicht abbrechen möchte. „Ein kompletter Abbruch ist für uns keine Option. In der Damenwertung und der gemischten Wertung haben bereits alle Clubs ihre Durchgänge gekegelt und die jeweiligen Sieger stehen fest. Schon jetzt Gratulation an die Sieger, Plan B bei den Damen und dem KC Suerländer Reihe in der gemischten Wer-

tung.“ Ein weiterer Grund, weshalb ein Abbruch nicht in Frage kommt, ist die Einzelwertung bei den Damen. In einem Kopf-an-Kopf-Rennen konnte sich hier Anna Ellenbeck (360 Holz) ihren ersten Stadtmeisterschaftstitel im Einzel sichern, gefolgt von Sarah Pallas, Theresa Stüken und Ulrike Aßhoff mit jeweils 357 Holz. „Für Anna würde ein Abbruch den Verlust dieses Sieges bedeuten, das kommt für uns nicht in Frage.“

Um auch die Herrenwertung fair abzuschließen, hat sich der Ausrichter an die beiden um den Sieg ringenden Clubs gewendet, um eine gemeinsame Lösung zu erarbeiten. Auf Vorschlag des KC Kackstuhl, der nur über einen sportlich fairen Wettkampf gewinnen möchte, wurde sich auf folgende Regelung geeinigt: Der Ausrichter wartet die politischen Beschlüsse der nächsten Wochen ab. Sollten jedoch bis Ende Juli keine normalen Kegelabende möglich sein, werden die Meisterschaften vorläufig beendet. In diesem Fall bliebe die Herrenwertung zunächst offen, alle anderen Wertungen zählen und werden gewertet. Die Herrenwertung würde allerdings nicht abgebrochen, sondern nur ausgesetzt. Sobald es wieder geht, will und wird der KC 6 Pils 4 Kre seinen finalen Durchgang kegeln, ganz egal wie lange es nun noch dauert. Die Siegerehrung der Herren könnte dann beispielsweise im Rahmen der Stadtmeisterschaften 2021 nachgeholt werden.

Der KC Rettungsboje hofft, eine für alle Beteiligten faire Lösung präsentieren zu können. An der von ihm geplanten Spende eines Teils der Einnahmen wird der Ausrichter festhalten, auch wenn die Kegler-Party ausfallen musste. „Wir haben uns zu einer Spende an das Kinderhospiz Balthasar in Olpe entschieden“, sagt Julian Grote vom KC Rettungsboje.



# Caritas-De-Cent-Laden setzt auf Lebensmittel-Gutscheine

**D**as Helferteam des De-Cent-Ladens der Caritas Balve öffnete Ende Mai erstmals wieder seine Pforten, um nach der langen Corona-Pause nicht nur Tüten mit lange haltbaren Lebensmitteln an seine Kunden auszugeben, sondern auch Gutscheine. Sie besitzen einen Wert von 5 bis 25 Euro und können in fünf Geschäften in Balve und Garbeck zum Einkauf von Lebensmitteln genutzt werden.

Dass die Kunden, die auf Grund ihrer prekären finanziellen Situation einen Einkaufsausweis von der Stadt Balve erhalten, eine Tüte mit Lebensmitteln und Gutscheine in Empfang nehmen konnten, verdanken sie Angelika Rotermund, Gaby Gemke und Alice Runte. Diese drei Damen vom Caritas-Helferteam waren es, die in mühevoller Arbeit die Lebensmitteltüten gefüllt und die Ausgabe der Gutscheine im De-Cent-Laden organisiert hatten.

Bedingt durch die Corona-Pandemie ist auch im De-Cent-Laden alles anders als sonst. Konnten sich die Kunden bisher selbst ihre Lebensmittel aus dem reichhaltigen Angebot herausfiltern, gibt es ab sofort abgepackte Ware und Gutscheine. Diese kann die Caritas Balve nur deshalb ausgeben, weil sie von einigen Balver Geschäften mit Lebensmittelspenden unterstützt wird. Zudem erfuhren die fleißigen Helferinnen großzügige finanzielle Unterstützung durch den Rotary-Club Menden.

Insgesamt sind es 34 Menschen aus der Hönnestadt Balve, die sich im De-Cent-Laden Balve bedienen dürfen. Sie erhalten vorerst eine Lebensmitteltüte und Gutscheine, mit denen sie in folgenden Geschäften einkaufen können: Markant-Markt, Metzgerei Jedowski, Goldbäckerei Grote, Bäckerei Tillmann und Garbecker Markt. Ausgeschlossen vom Einkauf mit den Caritas-Gutscheinen sind Tabak und Alkohol sowie die Rückgabe von Wechselgeld.

Sollte es keine politischen Änderungen geben während der Corona-Pandemie, werden vorerst weitere Gutscheine ausgegeben, und zwar an jedem 4. Dienstag im Monat von 14.30 bis 15.30 Uhr im De-Cent-Laden in der „Bogenstraße“. Das kündigte Alice Runte von der Caritas-Konferenz der Pfarrgemeinde St. Blasius Balve im Gespräch mit unserer Zeitung an. Gleichzeitig deuteten Angelika Rotermund und Gaby Gemke an, dass sie sich nicht nur über wei-



tere Spenden freuen würden, sondern auch über weitere ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Sollte dies nicht der

Fall sein, dann könnte der De-Cent-Laden auf lange Sicht zu einem Auslaufmodell mutieren.

Anzeige

## Lieblingsorte

„Wir leben momentan in einer seltsamen und unwirklichen Zeit, die uns in unserer Bewegungsfreiheit einschränkt. Gerade deshalb hat sicher jeder Mensch einen Ort in der eigenen Umgebung, den er mit angenehmen Gedanken verbindet oder einfach nur schön findet. Dieser besondere Lieblingsort brachte uns auf eine Idee“, so Julian Lampe.

Optik Lampe in Hachen hat sich etwas Besonderes ausgedacht. Hubertus Lampe, der in den Räumlichkeiten seines Optik-Geschäftes auch ein ausgewähltes Uhren- und Schmucksortiment anbietet, entwickelte dieses interessante Gewinnspiel: Jedermann ist aufgerufen, ein Foto von seinem Lieblingsort im Geschäft abzugeben. Als kleines

Dankeschön erhält jeder Teilnehmer(in) einen Warengutschein über 10 Euro. Jedes Foto wird im Geschäft präsentiert. Damit nicht genug. Am 8. August 2020 werden aus allen eingereichten Aufnahmen drei ausgelost. Die Fotos werden um 12 Uhr von der Hachener Schützenkönigin im Losverfahren gezogen. Der 1. Preis ist ein Warengutschein über 150 Euro. „Gerade in dieser schnellleibigen Zeit möchten wir den Charakter unserer schönen Gegend wieder ins Bewusstsein rücken“, sagt die Familie Lampe und freut sich auf eine rege Teilnahme und wunderschöne Fotos.

Genauere Informationen zum Gewinnspiel unter [www.hubert-lampe.de](http://www.hubert-lampe.de)

**IHR FOTO GEWINNT!\***  
ZEIGEN SIE UNS IHREN LIEBLINGSORT UND ERHALTEN SIE EINEN 10,- € WARENGUTSCHEIN MIT DER CHANCE AUF WEITERE GUTSCHEINGEWINNE\*

**DIE SCHÜTZENKÖNIGIN VON HACHEN Zieht AM 08.08. DIE DREI GEWINNER!**



\* So einfach gehts:

- Lieblingsort fotografieren. Foto oder Ausdruck zu uns bringen (Bitte im Format 15x21cm).
- Sie erhalten einen Warengutschein über 10,- €. Nur ein Foto pro Person, jedes Foto wird ausgestellt.
- Verlosung von drei Warengutscheinen im Wert von 50,-/100,- und 150,- € am 08.08.2020 um 12 Uhr.
- Warengutscheine sind gültig bis 31.12.2020. Keine Barauszahlung.
- Aktionsende/Abgabeschluss ist am 01.08.2020
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Hachener Str. 68, 59846 Sundern-Hachen  
[www.hubert-lampe.de](http://www.hubert-lampe.de)

**OPTIK LAMPE**  
Optik • Uhren • Schmuck

**Bestattungen  
Willi Herrmann** Inh. Dirk Becker

- Erledigung aller Formalitäten bei Erd-, See- und Feuerbestattungen
- Überführung ins In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge
- Unverbindliche Beratung

Tel. 02375 **2679** *Immer für Sie da!*

Dirk Becker  
Am Brunnen 1  
58802 Balve  
mail@becker-bestattungen.com

www.becker-bestattungen.com

**Der letzte Weg in  
guten Händen...**



**Mobile Fachfußpflege  
Medizinische Fußpflege**

**Helga Elsholz**  
**Tel.: 0173 7368813**  
**Mail: helga-demenzia@gmx.de**

**Ohne Zeit und Termindruck!  
Einfach anrufen und ich komme ins Haus!**

**A.MENSHEN**

**SCHROTT- UND  
METALLGROSSHANDEL**

Eisenschrott · Kernschrott · Blechschrott · Eisenspäne  
Mischschrott · Gratschrott · Stanzabfälle · Maschinenschrott  
Kühlschrott · Nirosa-Schrott · VA-Schrott · Chromschrott  
NE-Metalle · Aluminium · Messing · Kupfer · Bronze

**CONTAINERDIENST**

Bauschutt · Baumischabfälle · Abfall zur Verwertung  
Sperrmüll · Holz · Pappe/Papier

**A. Menshen GmbH & Co. KG**  
Im Ohl 7 · 58791 Werdohl  
Tel. 02392 9296-0 · Fax 02392 9296-60  
menshen@menshen.de · www.menshen.de

## „Baugebiet Liboriweg“ – eine unendliche Geschichte?

Seit Jahren warten die Bürger aus Garbeck auf ein neues Baugebiet. Die Flächen im Bereich des „Liboriweges“ gerieten während der Diskussionen immer wieder in den Fokus. In den Blickpunkt rückten aber auch die Eigentümer jener Flächen, die für eine Bebauung in Frage kommen, weil nicht alle bereit sind, sich von ihrem Grund und Boden zu trennen. Bisher hat sich die Politik an den Eigentümern die Zähne ausgebissen, da für sie ein Grundstücksverkauf keine Option ist.

„Wir setzen auf die Vernunft der Menschen. Allerdings haben wir es in Garbeck mit zahlreichen Eigentümern zu tun, von denen einige verkaufen, aber auch selbst bauen möchten“, informierte die Unabhängige Wählergemeinschaft im Rahmen einer Pressekonferenz.

Einheitlicher Tenor innerhalb der UWG: Die Garbecker suchen seit Jahren vergeblich nach einem Bauplatz. Der Grund: Die zahlreichen Baulücken können nicht für Neubauten genutzt werden, da die Eigentümer die Bauplätze nicht verkaufen wollen. „Neue Bauplätze sind aber für junge Familien wichtig. Nur wenn sie in Garbeck bleiben, sind

Grundschule und Kitas auch zukünftig nicht gefährdet“, behaupten die UWG-ler

Da Politik und Verwaltung erkannt haben, dass Bauland bereitgestellt werden muss und es durch den Flächennutzungsplan der Stadt Balve keine Alternative zum „Liboriweg“ gibt, ist die Firma „Planquadrat“ – Büro für Raumplanung, Städtebau und Architektur – damit befasst, die Möglichkeiten für einen Bebauungsplan auszuloten. „Einfach ist das nicht, da es große Flächen gibt, die der Eigentümer nicht verkaufen wird“, betonte der enttäuschte UWG-Fraktions-Vorsitzende Lorenz Schnadt.

Noch ist „Planquadrat“ aus Dortmund dabei, die restlichen Flächen zu überplanen. Die Unabhängige Wählergemeinschaft Balve geht allerdings davon aus, dass sich der Rat der Stadt Balve nach zig Jahren in seiner nächsten Sitzung am 17. Juni endlich mit dem Lösungsvorschlag der Dortmunder beschäftigen wird. „Da die Ausschusssitzungen wegen Corona alle abgesagt sind, gehen wir fest davon aus, dass sich der Rat mit dieser für die Garbecker so wichtigen Thematik befasst“, so die UWG-Fraktion im „Liboriweg“.





## Vandalismus an der Piuskapelle

**E**rst vor einigen Tagen haben Mitglieder des Kirchenvorstandes St. Blasius Balve mit Unterstützung einiger Schützenbrüder aus der 1. Kompanie der Schützenbruderschaft St. Sebastian das Umfeld der Piuskapelle umgestaltet. In die Erdarbeiten haben sie sehr viel Energie investiert, um so verärgerter sind sie über den Vandalismus.

In der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag haben bisher Unbekannte im Anschluss an eine Party die Lampen zerschmettert. „Ich habe den Verdacht, sie wollten die Leuchten stehlen. Weil sie die Schrauben jedoch nicht lockern konnten, waren sie so wütend, dass sie die Lampen zerschlagen haben“, sagt der Pressesprecher des Kirchenvorstandes der Kirchengemeinde St. Blasius Bal-

ve, Ludger Terbrüggen, der glaubt, dass die Täter zu jenem Klientel gehören, das seit Tagen Abend für Abend Party auf dem Husenberg macht, und zwar vor der Piuskapelle.

Terbrüggen und Co., die das Umfeld der Piuskapelle durch ihr ehrenamtliches Engagement sehr ansehnlich gestalteten, sind sauer. „Wir bemühen uns, den Bereich um die Piuskapelle in Schuss zu halten und dann werden die Lampen, die gerade einmal fünf Tage die Kapelle beleuchten, mutwillig zerschlagen“, sagt Terbrüggen und erinnert daran, dass die Piuskapelle nicht zum ersten Mal von Vandalen heimgesucht wurde. „Ich hoffe, wir bekommen Hinweise auf die Täter, um sie zur Rechenschaft zu ziehen“, will der Kirchenvorstand die Sache nicht auf sich beruhen lassen.

## GLATZ – Sonnenschirme

Für Traumgärtner ...



Sonnensegel

... und Gartenträumer



optimal  
PLANEN GMBH

optimal Planen GmbH  
Horlecke 34-38 · Menden  
☎ 02373 770077-0  
info@optimal-planen.de  
www.optimal-planen.de

Falcon  
Freiheit für die perfekte Sicht



**Einstärken-Sonnenbrille**

Alles komplett, maßgefertigt in Ihrer Sehstärke:

Herren-Fassung von Falcon®  
+ Einstärken-Kunststoffgläser + Tönung

€ 69,-

www.optik-arens.de



Lendingser Hauptstraße 25  
58710 Menden  
Tel. 02373/83883 - Fax 83231

Alte Hospitalgasse 9  
58802 Balve  
Tel. 02375/20022 - Fax 20023

Optik  
**Arens**

Inhaber: Uwe Arens



**Ph. Platte** Mobil 0171 / 67 69 172  
**Heizung - Sanitär** Hofstr. 24a  
 58802 Balve  
**0 23 75 / 15 11**

**Meisterbetrieb Philipp Platte**

Beratung    Wartung    Kundendienst

**Gerd Fahle**  
 Gartengestaltung aus Meisterhand  
 Borketalstraße 17 · 58809 Neuenrade  
 Tel. 02394 / 8101 · Mobil 0178 4765768  
 www.gerd-fahle.de · gerd.fahle@online.de

**DM - Samtfuss**  
 Dagmar Mai  
 Fachfußpflegerin  
 Im Brauke 2  
 58802 Balve-Garbeck  
 Medizinische Fußpflege  
 Ich komme zu Ihnen ins Haus  
 0152/54088762

## Dirigent Kampmann feiert Premiere beim Platzkonzert in Affeln

**D**er Musikverein Affeln hat nach Rücksprache mit der Stadt Neuenrade ein kleines Platzkonzert in Affeln veranstaltet, und zwar erstmals unter der Stabführung des neuen Dirigenten Julian Kampmann.

Die Musikerinnen und Musiker sind in verschiedenen Straßen in Affeln mit „Freut euch des Lebens“ gestartet, um gegen 14 Uhr gemeinsam am Dorfplatz einzutreffen und einige Musikstücke zu spielen. Dies wurde vorher nicht bekannt gegeben, um eventuelle Ansammlungen von Bewohnern im Dorf zu vermeiden.

„Wir wollten den Bewohnern unseres Dorfes etwas Gutes tun, ihnen eine kleine Freude bereiten und uns einmal für all die Unterstützung zu bedanken, die uns entgegen gebracht wird.“

Nach sechs Märschen löste sich alles wieder auf“, sagt der MV Affeln.

Nach dem Frühjahrskonzert sollte eigentlich ein Dirigentenwechsel stattfinden. Da die Veranstaltung jedoch abgesagt wurde, konnte die Verabschiedung des bisherigen Dirigenten sowie die Begrüßung des neuen Orchester-Chefs nicht stattfinden. Dadurch ergab es sich, dass das Musizieren auf dem Dorfplatz der erste öffentliche Auftritt des neuen Dirigenten Julian Kampmann war. „Für ihn sicherlich ein Einstieg, den er sich anders vorgestellt hatte“, heißt es aus dem Musikverein Affeln.

Da die Mitglieder aus drei Dörfern kommen, sollen alle drei Gemeinden gleich gehalten werden. Daher spielt der MV Affeln auch in Altenaffeln und Blintrop für die Bürger.

BESTATTUNGSHAUS  KÄMMERLING oHG

**Ein gutes Gefühl! Ich habe vorgesorgt.**

Ein Thema, das keiner gerne angeht. Was passiert, wenn meine Eltern, mein Lebenspartner oder ich sterben? Mir fiel ein Stein vom Herzen, als ich dieses schwierige Thema besprochen und geregelt hatte. Bei Lebensräume Kämmerring fanden sie den richtigen Ton und ich konnte alle Fragen loswerden. Jetzt ist alles für den Fall der Fälle geregelt und ich bin unglaublich erleichtert. Das hätte ich schon viel früher erledigen können.

**Wir geben Ihnen ein gutes Gefühl.**

Bestattungshaus Kämmerring oHG · Lendingser Hauptstraße 48 · D-58710 Menden  
 Telefon: +49 2373 81232 · info@lebensraeume-kaemmerling.de · www.lebensraeume-kaemmerling.de

**KÜCHEN? MODERNISIERUNG!**

 Wir sind die Leute mit über 40 Jahren Erfahrung.  
 Rufen Sie doch einfach mal an.

Elektrohaus Küchen  
**Armbrecht**

Hasenhelle 2  
 Werdohl  
 Tel.: 023 92/42 27  
 Fax 42 29  
 Mo-Fr 9-18  
 Sa 9-13 Uhr

www.elektrohaus-armbrecht.de



## Goldene Hochzeit in der „Lindenstraße“

**D**ie beiden strahlen, als sie erzählen, wie vor 50 Jahren alles begann. Es war auf einem Polterabend in Höveringhausen. Hier kreuzten sich erstmals die Wege von Bernd Prior und Hildegard Cormann. Dieses Treffen muss einen so nachhaltigen Eindruck bei ihnen hinterlassen haben, dass sie wenig später beschlossen, den Weg in die Zukunft gemeinsam zu gehen. Bernd und Hildegard Prior dürfen heuer für sich reklamieren, dass sie sich völlig zurecht auf ihr Gefühl verlassen haben. Denn das sympathische Ehepaar aus Garbeck ist seit dem 8. Mai 50 Jahre kirchlich verheiratet.

Am 8. Mai 1970 wurden Bernd und Hildegard Prior, die bereits am 22. April 1970 standesamtlich geheiratet hatten, kirchlich getraut.



Das Sakrament der Ehe spendete sich das Ehepaar in der Pfarrkirche Hl. Drei Könige Garbeck. Die Hochzeitsmesse zelebrierte Pastor Goermann, den Bernd Prior sehr schätzte. Damals wurde kräftig gefeiert, am 8. Mai 2020 ist trotz des Jubiläums etwas Wehmut spürbar. Der Grund: Nur zu gerne hätten die Priors ihre Goldene Hochzeit im

Kreise ihrer großen Familie gefeiert. Was derzeit leider nicht möglich ist, wird vielleicht im Juni in Hamburg nachgeholt, denn die strengen Corona-Regeln sind gelockert worden.

### Drei Mädchen

Bernd und Hildegard Prior bekamen drei Kinder, und zwar drei Mädchen. Das

Ehepaar baute sich 1987 sein Haus in der „Lindenstraße“ in Garbeck. Ein Blick in Haus und Garten, und man kommt unweigerlich zu dem Schluss: Das Jubelpaar und die 5-köpfige Familie ihrer Tochter Diana Schweer wohnen im Paradies. Nicht zuletzt deshalb, weil Hildegard Prior ihren Garten liebt, ihn hegt, pflegt und umorgt wie ihren Ehemann Bernd und die ganze Familie.

Während Ehefrau Hildegard einen „Grünen Daumen“ hat, liebt Bernd Prior das Fahrradfahren, aber gleichermaßen oder noch mehr den Gesang. Seit nunmehr 60 Jahren ist der Garbecker aktiv im Männergesangverein „Amicitia“, der sicherlich seinem Sangesbruder nach der Corona-Krise nicht nur zur Goldenen Hochzeit gratulieren wird, sondern auch zur 60-jährigen Mitgliedschaft.

## Kopfschmerzen und Migräne

**W**ussten Sie eigentlich, dass es über 100 Arten von Kopfschmerzen gibt? Jeder hat schon mindestens einmal unter Kopfschmerzen gelitten und kennt die Beschwerden: Der Kopf drückt und pocht, als würde man mit einem Hammer gegen die Schläfen schlagen. Jeder zehnte Deutsche hat sogar schon einmal unter einer Migräneattacke gelitten.

Neben der Migräne ist der Spannungskopfschmerz die häufigste Kopfschmerzart. Doch wie kann eine Migräne von normalen Kopfschmerzen unterschieden werden, und was können Sie tun, um

die Schmerzen schnell wieder loszuwerden?

Auf diese und weitere Fragen geht Yvonne Severin heute ein. Zusätzlich gibt sie Ihnen Tipps an die Hand, damit Sie Kopfschmerzen künftig vorbeugen können.

### Was unterscheidet normale Kopfschmerzen von Migräne?

Spannungskopfschmerzen sind durch einen dumpfen, drückenden Schmerz im ganzen Kopf zu erkennen. Während einer Migräneattacke haben Sie meist einseitig pulsierende Kopfschmerzen, die hinter den Schläfen po-



Yvonne Severin aus Höveringhausen.

chen. Manchmal können die Schmerzen auch beidseitig auftreten. Bei einer Migräneattacke treten oft auch zahlreiche Begleitscheinungen auf: Übelkeit, Erbrechen sowie Lärm-, Geruchs- und Lichtempfindlichkeit. Eventuell haben Sie auch eine sogenannte Aura. Das bedeutet, Sie leiden zusätzlich unter Empfindungs-, Seh- und Sprachstörungen.

### Was kann ich bei einer akuten Migräneattacke tun?

Bei einer akuten Migräneattacke sollten Sie sich in einem abgedunkelten Raum

(Fortsetzung Seite 22)

# Muslime eröffneten Zuckerfest auf dem „Krumpaul“

**A**uf Einladung der Türkisch-Islamischen Gemeinde Balve trafen sich am Sonntag, 24. April, um 6 Uhr, 100 Muslime aus den Städten Balve und Neuenrade auf dem „Krumpaul“ in Balve, um gemeinsam zu beten und das Ende des Ramadans zu feiern. Aber auch den Beginn des dreitägigen Zuckerfestes. „Es ist diesmal ein ruhiges und trauriges Fest, denn durch Corona ist alles anders. Unsere Familien können das Zuckerfest nur in den eigenen vier Wänden feiern. Dennoch wünsche ich allen Muslimen ein gesegnetes Ramadanfest. Gleichzeitig möchte ich der

Stadt Balve dafür danken, dass wir auf dem Sportplatz beten durften. In unserer Moschee an der Hönnetalstraße wäre es wegen der Abstandsregel nicht möglich gewesen, in der Gemeinschaft zu beten“, sagte der Vorsitzende der Türkisch-Islamischen Gemeinde Balve, Özkan Güler, der erfreut über die großartige Resonanz war, die seine Einladung erfahren hatte. Endlich war es soweit: Der Ramadan, der lange Fastenmonat ist vorbei. Ab heute dürfen auch gläubige Muslime wieder essen und trinken, wann sie wollen. Gefeiert wird das Ende des Ramadan traditionell mit einem mehr-

tägigen Fest, dem „Fest des Fastenbrechens“, im Türkischen auch „Zuckerfest“ genannt. Geprägt sind diese Festtage durch gegenseitige Besuche, das Festgebet zum Ende des Ramadan und ausgiebiges Schmausen im Kreis von Familie und Freunden. Das Fest des Fastenbrechens ist nach dem Opferfest, das zum Gedenken an Abraham gefeiert wird, das zweitwichtigste Fest des Islam. Muslime danken mit diesem Fest Gott dafür, dass sie die Kraft und die Ausdauer gefunden haben, die religiöse Pflicht des Fastens zu erfüllen. Für mögliche Verstöße gegen das Fastengebot

bitten sie um Vergebung. Eigentlich ist dieses Fest daher ein Anlass zur Freude und zum Feiern, was aber durch die Corona-Pandemie nicht möglich ist. Die Muslime feiern allein zu Hause.

## Parallelen zu christlichen Festen

In vielen seiner Bräuche ist das Ramadanfest dem christlichen Weihnachtsfest erstaunlich ähnlich – auch wenn die religiöse Bedeutung natürlich eine ganz andere ist. Auch das Fest des Fastenbrechens folgt einer Zeit der Einkehr und der Besinnung und wie an Weihnachten spielen bei ihm das Feiern in der Familie, das Beschenken der Kinder und natürlich typische Süßigkeiten und festliches Tafeln eine wichtige Rolle.

# „Das System ist krank“ – Schlachthöfe sind Corona-Brennpunkte

**D**ie Schlachthöfe sind nicht zuletzt durch den Schlachtbetrieb Westfleisch (Coesfeld und Hamm) in den Fokus der Gesundheitsämter und der Politik gerückt, da sie sich mehr und mehr zu Corona-Brennpunkten entwickeln. Zu den schwarzen Schafen, die wegen der schlechten Arbeits- und Unterkunftsbedingungen seit zig Jahren in der Kritik stehen, zählt die Familie Jedowski aus Balve nicht. Sie betreibt ihren Schlachthof in Unna und ist nach Aussage von Firmen-Chef, Fleischermeister Burkhard Jedowski, bei den Corona-Tests der Mitarbeiter nicht negativ aufgefallen.

„Wir haben einen Anruf erhalten und knapp zwei Stunden später sind wir auf das Corona-Virus getestet worden. Alle Abstriche waren negativ. Dies gilt für alle 35 Angestellten“, sagte uns Jedowski, der nicht überrascht ist, dass einige Schlachthöfe zu Corona-Brennpunkten geworden sind. Ursache für die hohe Zahl der Corona-Infizierten sind nach Meinung von Jedowski die Sammelunterkünfte, in denen die Fremdarbeiter auf engstem Raum zusammenleben müssen. Das sei moderner Menschenhandel. Um Gewinne zu maximieren würden die Schlachthofbetreiber das Schlachten an bil-

lige Fremdfirmen auslagern. „Wir als Familie Jedowski haben dieses Spiel nicht mitgemacht. Bei uns sind nur Mitarbeiter beschäftigt, die auch in Deutschland leben“, sagt Jedowski, der das System als krank bezeichnet. Er übte mit Blick auf die Fremdarbeiter Kritik an der Politik, der die Missstände in den Schlachthöfen seit Jahren bekannt seien, aber nicht für Abhilfe gesorgt hätte. Auch die Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) macht ihrem Unmut Luft: „Diese Krise macht deutlich, wie überfällig es ist, auf Stopp zu drücken und den ruinösen Preiskampf beim Fleisch zu beenden.“

Dem stimmt Jedowski zu. Nach seiner Ansicht darf Fleisch kein Billigprodukt sein. Es müsse teurer sein, dafür aber gut. Mit Blick auf den Tierschutz sei es ohnehin sinnvoll, weniger Fleisch zu essen, dafür aber hochwertiges. Auf die Frage, ob die Schlachthöfe durch die negativen Schlagzeilen einen Imageschaden nehmen?, antwortete Jedowski wie aus der Pistole geschossen: „Der war doch vorher schon durch die schlimmen Vorkommnisse in der Vergangenheit gegeben.“ Inzwischen hat die Politik reagiert und geht gegen den Einsatz der Mitarbeiter von Fremdfirmen in den Schlachtbetrieben und deren Unterbringung in Sammelunterkünften vor.



# Einweihung der SoKoLa.de erst am 8. Mai 2021

**D**ie für den 16. Mai geplante Einweihung der SoKoLa.de sollte der Abschluss und Höhepunkt einer Maßnahme sein, die großes ehrenamtliches Engagement erforderlich gemacht hatte. Daraus wurde bekanntlich nichts, weil die Corona-Pandemie keine Festlichkeiten duldete. Geplant ist, die Einweihung im nächsten Jahr nach zu holen.

Zur offiziellen Einweihungsfeier der SoKoLa.de in Langenholthausen hatte der Verein Langenholthausener und interessierte Bürger aus Nah und Fern eingeladen. Hochrangige Gäste, langjährige Begleiter, Unterstützer und Sponsoren waren eingeladen, um die Fertigstellung des Umbaus der ehemaligen Grundschule L.A. zu feiern. Für Groß und Klein war ein buntes Programm mit Unterstützung aller Langenholthausener Vereine geplant. Ein großes Fest für das ganze Dorf sollte es werden. Aufgrund der aktuellen Situation hat sich der Arbeitskreis der SoKoLa.de frühzeitig entschieden, die geplante Einweihung um ein Jahr auf den 8. Mai 2021 zu verschieben. Im nächsten Jahr soll dann in der geplanten Art und Weise mit Festreden, Kaffee und Kuchen sowie einem attraktivem Rahmenprogramm und einem anschließenden Tanz in den Mai die Einweihung der SoKoLa.de nachgeholt werden.

Seit 1915 bildet die Schule einen zentralen Bezugspunkt im Dorf und viele Generationen verbinden ihre eigenen Geschichten mit diesem Gebäude. Diesen zentralen Treffpunkt für das Dorf zu erhalten, war von Beginn an Ziel des Projekts, als sich im April 2013 zum ersten Mal ein loser Arbeitskreis in der Grundschule zusammenfand, um nach der feststehen-

den Schließung der Grundschule ein Nachnutzungskonzept für das Gebäude zu entwickeln. Es kristallisierte sich langsam ein grobes Konzept sowie eine Gruppe zur Umsetzung heraus.

Die Vereinsgründung SokoLa.de e.V. wurde am 11. Dezember 2014 vollzogen. Im Juli 2016 kam dann mit dem Förderbescheid die gute Nachricht aus Arnberg, mit der das Pro-

jekt endgültig bewilligt wurde. Es konnte mit den Umbauarbeiten begonnen werden. In vier Jahren Bauzeit ist einiges geschehen, viel Eigenleistung wurde investiert. Jetzt ist die ehemalige Grundschule rundum modernisiert. Sie bietet heute Vereinen, Dorfveranstaltungen und unterschiedlichsten Nutzern unter dem Motto „Unser Haus für alle“ die nötigen

Räumlichkeiten, um sich zu entfalten.

Die ersten Kursangebote sind bereits wieder in den Startlöchern, um mit den nötigen Schutzmaßnahmen beginnen zu können. Der Arbeitskreis arbeitet mit Freude daran, Hygienekonzepte umzusetzen, damit das Haus langsam aber sicher in den kommenden Monaten wieder mit Leben gefüllt wird.

**Grote Grillwelt!**

Scharfe Feta

RustiCarlo

Mediterrane Olive

Immer am Wochenende!

**Grote**  
Goldbäckerei

## Stadt lobt Heimat-Preis aus – dotiert mit 5.000 Euro

„**H**eimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen – Wir fördern, was Menschen verbindet.“ Unter diesem Motto hat das Land Nordrhein-Westfalen 2018 ein neues Förderprojekt ins Leben gerufen. Ein Teil dieses Förderprojekts ist die Verleihung des „Heimat-Preis“.

Nach der erfolgreichen Auslobung des Balver Heimat-Preises im vergangenen Jahr lobt die Stadt Balve auch in diesem Jahr wieder den „Heimat-Preis“ aus, um das lokale Engagement und nachahmenswerte Projekte im Bereich Heimat zu würdigen.

Dank der entsprechenden Mittelzuweisung des Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen ste-

hen Preisgelder in Höhe von 5.000 Euro zur Verfügung.

Für den Wettbewerb können Projekte eingereicht werden, die im Besonderen dazu geeignet sind Heimatbewusstsein und die Identität mit der Stadt zu fördern, den gesellschaftlichen Zusammenhalt in der Stadt zu stärken, oder Anreize zu schaffen, um Heimat zu entdecken, zu erfahren, zu erleben, das heißt, Heimat erlebbar zu machen und für lokale und regionale Besonderheiten zu begeistern.

Die Projekte müssen des Weiteren allgemein zugänglich, zukunftsorientiert und nachhaltig sein und im Stadtgebiet umgesetzt werden.

Eine 6-köpfige Jury – fünf Ratsmitglieder und ein Verwaltungsmitglied – entscheidet



über die Preisvergabe. Der Preis wird im Zuge der „Ehrung verdienter Bürger“ am 11. September 2020 vergeben. Die Teilnahme erfolgt

über das Online-Bewerbungsformular auf [www.balve.de](http://www.balve.de). Bewerbungen können bis zum 30. Juni 2020 eingereicht werden.

*(Fortsetzung von Seite 19)*

ruhig und ohne körperliche Bewegung hinlegen. Zusätzlich sollten Sie viel Wasser trinken und Ihrem Körper Ruhe gönnen. Ein akuter Migräneanfall kann zwischen 18 und 72 Stunden dauern.

### Wie kann ich Kopfschmerzen lindern?

Bei Spannungskopfschmerzen können Sie mit körperlicher Bewegung an der frischen Luft schnell Abhilfe schaffen. Achten Sie darauf, genug zu trinken und legen Sie sich, wenn möglich einen Moment hin. Wenn Sie mögen, können Sie auch ein kurzes Yoga-Workout durchführen. Mit Hilfe äthe-

rischer Öle wie Lavendel- und Pfefferminzöl können Sie Ihre Schläfen massieren.

### Was sind die Ursachen für eine Migräne und Kopfschmerzen?

Eine akute Migräneattacke und plötzlich auftretende Kopfschmerzen können vielerlei Gründe haben. Bei vielen meiner Patienten sammelt sich eine stark erhöhte Anspannung von verschiedenen Muskelgruppen im Nacken und oberen Rückenbereich. Diese kann zum Beispiel als Folge einer vermehrten Brustatmung, aber auch stressbedingt entstehen. Weitere Auslösung von Spannungskopfschmerzen können eine chronische

Überforderung, Wetterfühligkeit, Nahrungsmittelunverträglichkeiten oder eine Übersäuerung des Körpers sein. Auch hormonelle Veränderungen, zum Beispiel in den Wechseljahren, können Kopfschmerzen verursachen.

Die genauen Ursachen der Migräne sind schulmedizinisch noch weitestgehend ungeklärt. Ein Zusammenhang wird zu familiären Vorbelastungen und einem Ungleichgewicht bestimmter Botenstoffe, zum Beispiel Serotonin, vermutet. Auslösende Faktoren einer Migräne können Alkoholgenuss, psychischer Stress aber auch bestimmte Nahrungsmittel, zum Beispiel Schokolade oder Hartkäse sein.

### Ganzheitliche Unterstützung bei Migräne und Kopfschmerzen

Sie leiden regelmäßig an Kopfschmerzen oder Migräne? Schmerzmittel bekämpfen hier nur die Symptome. In ihrer Naturheilpraxis legt Yvonne Severin Wert auf eine umfangreiche Diagnose, um die Ursache Ihrer Beschwerden zu finden.

Es gibt viele unterschiedliche Unterstützungsmöglichkeiten bei Migräne und Kopfschmerzen. Gerne beantwortet sie Ihre Fragen zum Thema Kopfschmerzen und Migräne in einem persönlichen Gespräch. Sie erreichen sie unter 02375 – 205 24 90 oder per E-Mail unter [naturheilpraxis-severin@web.de](mailto:naturheilpraxis-severin@web.de).



# Nagelneuer „Beckumer Trecker“ auf dem Spielplatz

**T**rotz Corona-Pandemie dürfen Kinder und Eltern wieder die Spielplätze nutzen, die lange Zeit gesperrt waren. Dass sie auch in der Stadt Balve geöffnet sind, gefällt vor allem der Ortsvorsteherin von Beckum, Julia Jost. Denn sie hat seit 2018 darum gekämpft, dass der arg in die Jahre gekommene Spielplatz in der Dorfstraße generalüberholt wird. Um die Fläche, (770 Quadratmeter) neu zu gestalten, den Sand durch Holzschnitzel (zertifizierter Fallschutz) zu ersetzen und

um neue Spielgeräte zu installieren, stellte der Rat der Stadt Balve 30.000 Euro in den Haushalt ein.

Als die Ortsvorsteherin den sehr schön gestalteten Spielplatz seiner Bestimmung übergab, konnte der neue Leiter des Städtischen Bauhofs, Thomas Hinz, stolz verkünden, dass die Neugestaltung nicht mehr als 25.000 Euro gekostet hat. „Es ist ein glücklicher Moment für uns, denn jetzt können sich die Kinder wieder austoben“, freute sich Julia Jost mit dem Nachwuchs, der sicherlich



nach dem Betreten des Spielplatzes zuerst den nagelneuen „Beckumer Trecker“ in Be-schlag nehmen wird.

## Abfuhr Gelbe Tonne

Revier 206 – Mini-Revier Wocklum – Zum Kehlberg – Zum Plauderbaum – Zum Wieloh – Zum Ziegenroth	Dienstag 02. 06. 2020 Montag 15. 06. 2020
Revier 207 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Mittwoch 03. 06. 2020 Dienstag 16. 06. 2020
Revier 208 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Donnerstag 04. 06. 2020 Mittwoch 17. 06. 2020
Revier 209 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Freitag 05. 06. 2020 Donnerstag 18. 06. 2020
Revier 210 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthausen Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Samstag 06. 06. 2020 Freitag 19. 06. 2020

## Abfuhr Graue Tonne

Revier 101 – Mini-Revier Hohlen Stein – Baumberg – Hassenborn – Stoppelkamp – Höveringhausen – Im Brauk- haussiepen + Mini	Montag 08. 06. 2020 Montag 22. 06. 2020
Revier 102 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 09. 06. 2020 Dienstag 23. 06. 2020
Revier 103 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 10. 06. 2020 Mittwoch 24. 06. 2020
Revier 104 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Freitag 12. 06. 2020 Donnerstag 25. 06. 2020
Revier 105 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthausen Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Samstag 13. 06. 2020 Freitag 26. 06. 2020

## Abfuhr Blaue Tonne

Revier 317	Dienstag	16. 06. 2020
Revier 318	Mittwoch	17. 06. 2020
Revier 319	Donnerstag	18. 06. 2020
Revier 320	Freitag	19. 06. 2020

**Umfangreiche Informationen im Abfallkalender 2020!**  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

## Grünabfall

Jeden Samstag	Erster Termin:	Letzter Termin:	Uhrzeit:
	14. März 2020	24. Nov. 2020	9 bis 15 Uhr
Jeden Mittwoch	Erster Termin:	Letzter Termin:	Uhrzeit:
	01. April 2020	21. Oktober 2020	16 bis 18 Uhr

## SCHADSTOFFMOBIL

Annahme von Elektro-Klein-Geräten

Freitag, 19. Juni 2020

Garbeck Königstr., Parkpl. Schützenhalle 09.00 bis 10.45 Uhr

Der Sondermüll ist den Müllwerkern persönlich zu übergeben. Die Lagerung der Schadstoffe an den Standorten ist untersagt!  
Originalpackungen, Aufkleber und Erklärungen, aus denen die Art des angelieferten Stoffes hervorgeht, belassen Sie bitte bei den Abfällen. Flüssige Stoffe müssen in fest verschlossenen Behältern angeliefert werden. Bei Fragen: Tel. 926-132 oder -232.



# Online-Banking. Einfach & sicher von zu Hause.



Erledigen Sie Ihre Finanz-  
geschäfte im eigenen  
Wohnzimmer.

Ganz bequem mit dem  
übersichtlichen Online-  
Banking der Sparkasse.



Gemeinsam  
da durch.

[www.spk-mk.de/online-banking](http://www.spk-mk.de/online-banking)



Vereinigte Sparkasse  
im Märkischen Kreis